

6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36x magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

Key Specifications:

Magnification: 6-36x
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Transmission: >90%
Click Value: ~0.1 mrad
Length: approx. 390 mm
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36x56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015910
- Mfr. No.: 163-945-552-G9-E9
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537066999

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: 6-36x56 PM II High Performance Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 PM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und hilft dir, potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor du das Zielfernrohr benutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen, bevor du es verwendest.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Fehlfunktionen aufweist.
- Bewahre das Zielfernrohr in einem sicheren, trockenen Ort auf, um Korrosion und andere Schäden zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher an der Waffe montiert ist, um ein Verrutschen oder Abfallen während des Gebrauchs zu verhindern.
- Verwende beim Schießen immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.
- Sei dir der Umgebung bewusst und achte auf potenzielle Gefahren, wie andere Personen oder Tiere in der Nähe.
- Verwende das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Halte dich an die Gesetze und Vorschriften deines Landes bezüglich des Schießens und der Verwendung von Zielfernrohren.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Montage des Zielfernrohrs:**
 - Stelle sicher, dass die Waffe sicher ist, bevor du mit der Montage beginnst.
 - Befestige das Zielfernrohr an der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Überprüfe, ob das Zielfernrohr fest sitzt und nicht wackelt.
- **Einstellen des Zielfernrohrs:**
 - Stelle die Vergrößerung und den Parallaxenbereich entsprechend deiner Schießdistanz ein.
 - Kalibriere das Zielfernrohr nach der Montage, um sicherzustellen, dass es korrekt ausgerichtet ist.
- **Verwendung des Zielfernrohrs:**
 - Richte das Zielfernrohr auf das Ziel und justiere die Fokussierung, um ein klares Bild zu erhalten.
 - Achte darauf, den Abzug nur zu betätigen, wenn du bereit bist und das Ziel im Fadenkreuz ist.
- **Nach der Verwendung:**

- Reinige das Zielfernrohr regelmäßig, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere das Zielfernrohr sicher und schütze es vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronik und gefährlichen Materialien.
- Informiere dich über spezielle Recyclingprogramme oder Entsorgungsstellen in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheit und Verwendung des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Zielfernrohren von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This highperformance optical device is designed for serious medium to extreme longrange shooting. To ensure safe and effective usage, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with all components of the scope before use.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the scope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the scope for any signs of damage or malfunction.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the scope only for its intended purpose—shooting sports and hunting.
- Avoid using the scope in wet or extreme weather conditions unless it is specifically rated for such use.
- Do not look directly at the sun through the scope, as it can cause severe eye damage.
- Ensure that the mounting system is secure before using the scope.
- Maintain a safe distance from the target and ensure the area is clear before shooting.
- Use appropriate eye protection while using the scope.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Mounting the Scope

- Use a compatible mounting system that fits the 34 mm main tube.
- Securely attach the scope to the rifle using the provided mounting rings.
- Ensure that the scope is level and aligned with the rifle barrel.

2. Adjusting the Reticle

- Set the reticle to your desired position using the turret system.
- Adjust the elevation and windage settings according to your shooting requirements.

Usage

1. Magnification Adjustment

- Use the magnification ring to adjust the zoom from 6x to 36x as needed.
- Familiarize yourself with the field of view at different magnification levels.

2. Parallax Adjustment

- Use the LPI system to adjust for parallax error, ensuring accuracy at various distances.

3. Eye Relief

- Maintain an eye relief distance of approximately 90 mm for comfortable viewing.
- Ensure your eye is positioned correctly behind the eyepiece for optimal clarity.

4. Turret Adjustments

- Make ultrafine adjustments using the 0.1 mrad click values.
- Confirm that the internal adjustment ranges exceed 40 mrad for elevation and windage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.
- Consider recycling components whenever possible.

Contact Information for Further Support

For product inquiries, safety concerns, or support, please consult the product packaging or the manufacturer's website for relevant contact details.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with the 6-36x56 PM II High Performance. Always prioritize safety and responsibility in your shooting activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el tiro a larga distancia. Sin embargo, como con cualquier equipo técnico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como recomendaciones para la eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y las personas vulnerables.
- Realiza inspecciones regulares del equipo para detectar daños o desgaste.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito para el cual fue diseñado.
- Evita el uso del producto en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su funcionamiento.
- Reporta cualquier incidente o producto defectuoso a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Uso Seguro:

- Siempre usa el producto en un área designada y segura para el tiro.
- Nunca apunte el equipo hacia personas o animales.
- Asegúrate de que el área de tiro esté libre de obstáculos y peligros.

• Condiciones de Uso:

- No utilices el producto si está dañado o si notas cualquier irregularidad en su funcionamiento.
- Mantén el equipo limpio y seco para asegurar un rendimiento óptimo.
- Usa el sistema de ajuste de torretas con cuidado para evitar lesiones.

• Manejo del Producto:

- Siempre utiliza el equipo con ambas manos para mayor control.
- Mantén una postura estable y segura al usar el producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de instalación esté limpia y libre de obstáculos.
- Fija el visor a la base del arma larga siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el visor a la posición deseada y asegúralo firmemente.

2. Uso:

- Ajusta la magnificación del visor según sea necesario para tu objetivo.
- Verifica la claridad de la imagen a través del visor antes de realizar disparos.
- Utiliza el sistema LPI (IlluminatedParallaxIntegrated) para mejorar la visibilidad en condiciones de poca luz.
- Asegúrate de que el retículo esté correctamente alineado antes de disparar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el visor regularmente con un paño suave y seco.
- Evita el uso de productos químicos que puedan dañar las lentes.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el 6-36x56 PM II High Performance, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, puedes disfrutar de tu experiencia de tiro con confianza y seguridad.

Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Cet appareil est conçu pour offrir des performances exceptionnelles dans le tir à longue distance. Cependant, il est essentiel de l'utiliser en toute sécurité pour garantir une expérience optimale. Ce guide te fournira des instructions de sécurité et des conseils d'utilisation conformes à la réglementation générale de sécurité des produits de l'UE (GPSR).

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela peut compromettre sa sécurité.
- Informe-toi sur les mises à jour de rappel de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation de l'Optique :**
 - Évite de toucher les lentilles avec les doigts pour ne pas laisser de traces.
 - Utilise un chiffon doux et propre pour nettoyer les lentilles.
- **Montage :**
 - Assure-toi que le montage est sécurisé avant chaque utilisation.
 - Utilise des supports compatibles avec le diamètre du tube principal de 34 mm.
- **Utilisation :**
 - Ne regarde pas directement le soleil à travers l'optique.
 - Utilise l'optique uniquement pour le tir et les activités pour lesquelles elle est conçue.
- **Stockage :**
 - Range l'appareil dans un endroit sec et frais.
 - Protège l'optique avec un capuchon de protection lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Vérifie que tous les composants sont présents dans l'emballage.
- Lis attentivement le manuel d'utilisation avant de commencer.

2. Montage :

- Fixe le 6-36x56 PM II sur la carabine à l'aide des supports appropriés.
- Assure-toi que l'optique est bien alignée et fixée.

3. Réglages :

- Ajuste le réticule selon tes préférences avant de commencer à tirer.
- Vérifie le réglage de la parallaxe et l'illumination si applicable.

Utilisation

• Réglage de la Mise au Point :

- Utilise la molette de mise au point pour obtenir une image claire.

• Ajustement des Turrets :

- Utilise les clics de 0,1 mrad pour des ajustements précis.
- Note que les plages d'ajustement internes dépassent 40 mrad.

• Vérification de la Transmission :

- Assure-toi que la transmission est au-dessus de 90 % pour une vision optimale.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les produits électroniques.
- Suis les réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le site web de Schmidt et Bender ou contacte un point de vente agréé. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton 6-36x56 PM II High Performance en toute sécurité. Rappelle-toi que la sécurité est primordiale pour une expérience de tir réussie et agréable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nel tiro a lungo raggio. Per garantire la massima sicurezza e prestazioni, si prega di seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da adulti responsabili e addestrati.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Seguire sempre le normative locali e nazionali riguardanti l'uso di ottiche per carabine.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Lesioni:** Utilizzare sempre occhiali protettivi durante il tiro per proteggere gli occhi da eventuali schegge o polvere.
- **Stabilità:** Assicurarsi che la carabina sia posizionata su una superficie stabile e sicura durante l'installazione dell'ottica.
- **Controllo della Mirino:** Verificare che il reticolo sia ben allineato prima di ogni sessione di tiro.
- **Regolazioni:** Effettuare regolazioni solo quando il prodotto è fissato in modo sicuro e non è in uso.
- **Illuminazione:** Non utilizzare il sistema di illuminazione in ambienti poco illuminati senza una corretta visibilità della mira.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione dell'Ottica:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Posizionare l'ottica sulla base della carabina, utilizzando le viti fornite.
- Stringere le viti in modo uniforme per garantire una corretta stabilità.
- Controllare che l'ottica sia allineata correttamente.

2. Uso dell'Ottica:

- Regolare il livello di ingrandimento in base alla distanza del bersaglio.
- Utilizzare il sistema LPI per migliorare la visibilità e la precisione.
- Sfruttare le impostazioni di parallax per ottimizzare la messa a fuoco.
- Controllare il campo visivo e la pupilla di uscita per garantire una visione chiara.

3. Manutenzione:

- Pulire l'ottica con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e macchie.
- Evitare l'uso di detergenti chimici aggressivi.
- Conservare l'ottica in un luogo asciutto e protetto quando non in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o problematiche relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, si contribuirà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente con il 6-36x56 PM II High Performance. Assicurati di rimanere aggiornato sulle normative locali e di utilizzare il prodotto in modo responsabile.

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å tilby høy ytelse og presisjon ved skyting på lange avstander. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre trygg bruk og håndtering av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i overensstemmelse med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller regelmessig produktet for skader før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Følg oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker kikkerten for å beskytte øynene mot støv og partikler.
- Unngå å se direkte inn i solen med produktet, da dette kan skade øynene.
- Sørg for at kikkerten er sikkert festet til våpenet for å unngå utilsiktet fall eller skade.
- Unngå å bruke kikkerten under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre den er spesifikt designet for det.
- Hold kikkerten ren og fri for smuss for optimal ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installering

1. Montering på våpen:

- Bruk passende monteringsutstyr for å feste kikkerten til våpenet.
- Kontroller at kikkerten er riktig justert og strammet før bruk.

2. Justering av retikkel:

- Juster retikkelen for å sikre at den er i første fokalplan, noe som gir nøyaktige holdover og målinger.

Bruk

- Still inn ønsket forstørrelse (6-36x) ved å bruke zoomkontrollen.
- Juster øyeavstanden for komfortabel observasjon (ca. 90 mm).
- Bruk turretsystemet for å gjøre fine justeringer i elevasjon og vindretning (0.1 mrad klikkverdi).
- Vær oppmerksom på synsfeltet (7.3-1.3 m @100 m) for situasjonsbevissthet.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for at alle batterier og tilbehør også blir resirkulert på en ansvarlig måte.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Takk for at du tar sikkerheten på alvor. Nyt din 6-36x56 PM II High Performance!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Instrukcja ta zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania, instalacji oraz utylizacji produktu.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem do strzelania na średnie i długie dystanse.
- Zawsze sprawdzaj, czy luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do uszkodzenia optyki, takich jak ekstremalne temperatury, wilgoć lub uderzenia.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety i jej komponentów, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.
- Osoby niepełnoletnie powinny korzystać z produktu pod nadzorem dorosłych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Unikaj kierowania lunety na ludzi lub zwierzęta.
- Zawsze upewnij się, że na strzelnicy nie ma osób postronnych przed oddaniem strzału.
- Używaj osłon oczu i uszu podczas strzelania, aby zabezpieczyć się przed odrzutem i hałasem.
- Zwracaj uwagę na warunki oświetleniowe i dostosuj ustawienia lunety, aby uzyskać najlepszą widoczność.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać lub modyfikować lunety; w przypadku problemów skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Zamocuj lunetę na odpowiednim montażu zgodnym z jej średnicą (34 mm).
- Upewnij się, że luneta jest na równym poziomie i dobrze przymocowana.
- Sprawdź, czy luneta jest odpowiednio ustawiona w poziomie i pionie.

2. Ustawienie lunety:

- Użyj pokrętki do regulacji, aby dostosować ostrość obrazu.
- Dostosuj powiększenie w zależności od potrzeb strzelania.
- Skorzystaj z funkcji LPI (IlluminatedParallaxIntegrated) dla lepszej widoczności.

3. Użytkowanie lunety:

- Przygotuj się do strzelania, upewniając się, że masz stabilną pozycję.
- Obserwuj cel przez lunetę, dostosowując powiększenie oraz ostrość.
- Po oddaniu strzału, sprawdź ustawienia lunety przed kolejnym strzałem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych.

- Zadbaj o odpowiednią utylizację baterii, jeśli produkt je zawiera.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub potrzebnych informacji dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub producentem. Upewnij się, że masz dostęp do informacji o produkcie, aby uzyskać odpowiednią pomoc.

Zakończenie

Zachowując powyższe wytyczne, możesz cieszyć się bezpiecznym i efektywnym użytkowaniem lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i życzymy udanych strzałów!

6-36x56 PM II High Performance

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähntäimen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käytännön vinkkejä, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epäilyttäviä merkkejä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitetuissa olosuhteissa ja ympäristöissä.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille, kosteudelle tai muille haitallisille ympäristötekijöille.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun käytät kiikaritähntäintä.
- Varmista, että kiikaritähntäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä kiikaritähntäintä vain laillisesti ja vastuullisesti, noudattaen kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähntäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, ellei se ole tarkoituksellista ja turvallista.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ympäristössä, jossa on riittävästi tilaa ja esteitä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna kiikaritähntäin seuraavasti:
 1. Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseesi päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
 2. Varmista, että kiikaritähntäin on tasapainossa ja oikein kohdistettu.
 3. Tarkista, että kaikki kiinnityselementit ovat tiukasti paikoillaan.
- Käytä kiikaritähntäintä seuraavasti:
 1. Säädä suurennos haluamallesi tasolle (6-36x).
 2. Kohdista kiikaritähntäin kohteeseen ja käytä ensimmäisen fokalitasapinnan (FFP) ristikkäin tarkkojen mittausten ja tähtäyksen varmistamiseksi.
 3. Tarkista, että silmäetäisyys on mukava (noin 90 mm) ennen ampumista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätysasemaan saadaksesi ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, valmiina yhteydenottoa varten.

Huomautus

Raportoi kaikki turvallisuuteen liittyvät ongelmat tai onnettomuudet paikallisille viranomaisille. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset tuotteen takaisinvetotiedot.

Kiitos, että käytät 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäntä. Toivomme, että saat siitä paljon iloa ja hyötyä!

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att erbjuda högsta möjliga optiska prestanda och säkerhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera att produkten är fri från skador innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via den europeiska säkerhetsportalen.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska produkter i utomhusmiljöer.
- Var medveten om omgivningen och säkerställ att du har en klar siktslinje innan du siktar.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor, vilket kan skada ögonen eller utrustningen.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera siktet på geväret enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att siktet är ordentligt fäst och justerat för bästa precision.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är åtdragna innan användning.

2. Användning

- Justera förstfokalplan (FFP) retikeln för att säkerställa korrekt avståndsbedömning.
- Använd de angivna klickvärdena för noggrann justering av höjd och vind.
- Justera ögonavståndet för att säkerställa bekväm och säker visning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, kassera den i enlighet med lokala bestämmelser för elektroniskt avfall.
- Återvinn komponenter där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare service.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 PM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval nejvyšší standardy optické kvality, mechanické integrity a flexibility pro profesionální použití. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím se ujistěte, že je zařízení v dobrém stavu a že nedošlo k žádnému poškození.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optických zařízení.
- V případě poškození nebo podezření na závadu kontaktujte odborný servis.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Ochrana zraku:** Při používání puškohledu je doporučeno nosit ochranné brýle, aby se předešlo poškození zraku.
- **Stabilita:** Při montáži a používání puškohledu zajistěte, aby byl správně upevněn na pušce, aby se zabránilo jeho uvolnění nebo pádu.
- **Zaměření:** Při zaměřování na cíl se ujistěte, že je puškohled správně nastaven a že máte jasný výhled na cíl, abyste předešli nehodám.
- **Údržba:** Pravidelně kontrolujte puškohled a jeho součásti, zejména po intenzivním používání nebo při změně počasí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a montážní příslušenství.
- Nainstalujte puškohled na pušku podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně upevněn a správně vyrovnán.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte dioptrickou korekci podle vašich potřeb.
- Zkontrolujte a nastavte záměrný kříž na požadovanou vzdálenost.
- Ujistěte se, že všechny nastavení jsou správná před zahájením střelby.

3. Použití puškohledu:

- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní pozici a správné držení pušky.
- Při změně vzdálenosti cíle upravte zvětšení a záměrný kříž podle potřeby.
- Po každém použití puškohled řádně vyčistěte a uskladněte na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Elektronické součásti a optické prvky by měly být likvidovány v souladu s předpisy o nebezpečném odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo odborníky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Ujistěte se, že máte k dispozici sériové číslo výrobku a všechny relevantní informace o zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali 6-36x56 PM II High Performance. Bezpečné používání a péče o váš produkt zajistí jeho dlouhou životnost a spolehlivost.